

# 神聖輔助的力量



# 出版說明

《神聖輔助的力量》自一九九四年翻譯出版以來，受到廣大讀者朋友的喜愛和歡迎，多次重印。然而，舊版存在翻譯質量、語言風格及排版問題。為此，本社根據加拿大巴哈伊總會一九八二年的英文本，組織進行了重新翻譯，並與重譯版系列研習教材保持一致。

專此說明。

編者

2009年5月

## 神聖輔助的力量

*The Power of Divine Assistance*

作者：巴哈歐拉 巴孛 阿博都巴哈 守基阿芬第

印刷：台灣 2022 年 1 月 第一版

ISBN 978-99937-20-82-9

出版：台灣巴哈伊出版社

地址：106 台北市大安區新生南路一段 149 之 13 號

電話：02-2707 0347

電郵：bpttaiwan@gmail.com

網址：www.bahai.org.tw

版權所有 不准翻印

# 目 錄

巴哈歐拉聖言摘錄 .....	07
巴孛聖言摘錄 .....	15
阿博都巴哈著述摘錄 .....	21
守基阿芬第著作與信函摘錄 .....	33



# 巴哈歐拉聖言摘錄





世人啊，若我聖美之陽隕落、我聖帳之天從你們眼中消隱，切勿沮喪！你們要奮起促進我的聖道，在人類中弘揚我的聖言。我永遠與你們同在，以真理之力增強你們。我的確無所不能。凡認明我者，必挺身伺候我，其決心之堅定，縱令天地諸勢力亦無法挫敗。

— 巴哈歐拉 — (1)

人們啊，若我親在之榮光退隱，我宣說之海洋靜止，切勿心慌意亂。我在你們中間時有一法寶，我不在時另有法寶，可無人理解，除那無雙者、全能者的上帝。誠然，我在我的榮耀之境注視著你，凡為我的聖道之勝利奮起者，我必以上天之眾使軍及我寵愛之眾天使相助。

— 巴哈歐拉 — (2)

你以為自己有能力挫敗祂的意圖，阻擾祂判決，或妨礙祂行使其至高威權？你妄想天國或塵間有事物能夠抗拒祂的信仰？大錯至極！我憑永恆真理的祂起誓：在整個創造界裡，絕無任何勢力能夠阻擾祂達成其目的！

你還須知，正是祂，藉其頒令，創造了諸天及大地之一切。因此，依其諭命而被創造之物豈能戰勝祂？

— 巴哈歐拉 — (3)

## 神聖輔助的力量

憑上帝的正義起誓！凡在今日開口提其主的聖名者，神聖靈感的眾天使必會自我的聖名——全知者、全智者——之天庭施助於他；高舉純潔光輝之聖杯的上天眾靈亦會前來相助。蒙萬榮者、至強者吩咐，在上帝啟示之境作如是預先命定。

— 巴哈歐拉 — (4)

為傳揚我的聖道而離鄉背井者，忠信之聖靈必將盡力給予援助。依全能者、全智者之諭令，我欽選之一群天使亦會與他們並肩前進。何其豐厚的福佑等待著有幸為全能者服務的人！

— 巴哈歐拉 — (5)

在本時代，凡超脫於凡間俗事、專注於神聖使命之仁人志士，必享非凡福佑。此使命由上帝——萬名之主，萬物之創造者——頒令，祂藉至大聖名之力自永生之天蒞臨，已將其摧枯拉朽之無敵力量及威權授予他們。至高尊者命名之經書之母為此作證。

— 巴哈歐拉 — (6)

此乃本蒙冤者之筆賜予人類的至大至喜之佳音。因此，我的鍾愛者啊，你們還擔心什麼？又有什麼能使你們氣餒？縱然這一代人剛愎自用，冥頑不化，可一點水分便足以溶解。僅僅你們聚會這一行動，足以瓦解這些自負且無用之人的力量。

— 巴哈歐拉 — (7)

勇氣和力量之源泉在於頌揚上帝之言，忠貞不移地愛祂。

— 巴哈歐拉 — (8)

無疑，凡襄助祂者，祂必襄助；凡念記祂者，祂必念記。閃耀著你們的主——萬榮者、統御者——之仁愛光彩的本書簡為此作證。

— 巴哈歐拉 — (9)

我所說的每一個單字皆具有將存在物帶入新創造界的更生之力。而這新創造界，凡人不解，惟上帝知曉。確然，祂洞悉萬物。

— 巴哈歐拉 — (10)

## 神聖輔助的力量

我乃大能者，倘若願意，我能在瞬間之內將一粒飄塵變成無數輝煌無比的太陽，一滴水珠變成無數浩瀚無垠的汪洋，給每個字注入展現過往及將來所有知識之能力。

— 巴哈歐拉 — (11)

倘若願意，我隨時可顯露我的至高能力，它能將最致命毒物變成萬靈之仙丹。

— 巴哈歐拉 — (12)

聽著：當心啊，巴哈子民！勿讓塵間強勢者奪去你們的力量，亦不可被世界統治者嚇倒。你要信賴上帝，將自己的一切事務託付祂。確然，憑藉真理之力量，祂必使你們贏得勝利；無疑，祂可以為所欲為，祂掌握著無所不能的統御大權。

— 巴哈歐拉 — (13)

憑上帝之正義，若一個人以巴哈之名義獨自奮起，佩戴祂的愛之盔甲，全能者必令他所向披靡，即便天地間諸勢力糾合起來對付他。

— 巴哈歐拉 — (14)

憑上帝——獨一無二的上帝——起誓！凡為我的聖道之勝利挺而奮起者，縱然成千上萬的敵人糾合起來對付他，上帝也必將使他贏得勝利。並且，倘若他對我的愛愈加強烈，上帝必將確立他對天地一切權勢之優勝地位。為此，我將權能之靈氣吹拂所有地域。

— 巴哈歐拉 — (15)



# 巴孛聖言摘錄





你當超脫一切，惟上帝是瞻；你當拋棄所有，以求上帝之財富。然後誦讀此禱文：

曰：上帝滿足萬物需求，凌駕萬物之上；天地間，惟上帝供給一切。誠然，祂確乃明察者，供給者，全能者。

上帝具有滿足萬物所需之大能，這絕非戲言！它乃是你所珍惜之對各啟示週期顯聖者的真正信仰。它乃是滿足世間一切事物之所需的信仰，除了它，任何受造物皆無法滿足你。若為非信仰者，神聖真理之樹必罰其消亡。若為信仰者，即便一無所有，那超乎世間萬物之信仰必定使你完全滿足。

— 巴亭 — (16)

聽著：確然，藉上帝恩準，凡奉持本信仰者均能戰勝居天地之萬民及其間之一切；因為，無可置疑，它乃惟一真信仰。所以，你們切勿畏懼，亦不可沮喪。

聽著：如那聖書所示，上帝承諾確保本信仰之任何一名信徒皆擁有以一抵百之優勢，百名信徒擁有征服千名不信者之超能，千名信徒擁有統御全人類之權柄；因為，上帝之諭令無所不能，隨意創造一切。確然，祂法力無邊，凌駕萬物。

聽著：信仰惟一真神並證明其獨一性者的心靈被賦予

了上帝的力量，而雜信者的心卻沒有，其此世之生機已經喪失，確然，只若行屍走肉。

— 巴孛 — (17)

在巴哈之晨星照耀於永恆地平線上之際，你們皆須趕赴祂的聖座……

你們每個人皆被要求去尋找祂，到達那尊貴而榮耀的地位。確實，祂已自其慈悲之天降示於你們有益者，而祂所賜予之任何恩寵，必令你們超越全人類……確實，倘若願意，祂只需吐出一詞便能使萬物重生。誠然，祂至尊無上，凌駕一切，為所欲為，無所不能。

— 巴孛 — (18)

主乃聖尊，掌握統御之權杖。經由言說「創生」一詞，祂可任意締造一切。亙古以至永遠之至高威權皆由其秉持。凡為祂所喜愛者，祂必憑諭令之威力助其勝利。確然，祂乃強力者，全能者。啟示與創造王國的一切榮耀與威嚴以及二者之間的一切皆屬於祂。確然，祂法力無邊，獨享萬榮。亙古以來祂便是無敵力量之源，將來以至永遠皆然。確然，祂是威權與力量之主。天地諸王國及其間的一切皆歸屬上帝，祂的法力至高無上，統御萬物。天地諸財富及其間的一切亦為上帝擁有，祂庇護億萬眾生。祂是

諸天與大地及其間之一切的創造者，確然，祂是萬事萬物的見證者。祂是天地所有居民及其間之一切的裁斷者，確然，祂的裁斷果斷而迅速。祂是衡量天地萬物及其間一切之標準的制定者，確然，祂是至高庇護者。祂掌握天地及其間之一切的命門。憑其諭令之法力，祂隨心所欲地饋贈賜禮，確然，祂的恩澤浸潤萬物，祂是全知全覺者。

— 巴孛 — (19)

榮耀無比的上帝啊，祢是天地及其間之一切的創造者。祢是至高君主，最神聖者，全智者。威名廣揚的上帝啊，請祢親臨惠助信仰上帝及其標識者，使其能征服人類大眾。

— 巴孛 — (20)

主啊，讚美歸於祢！憑天地聖軍及其間之勢力，祢頒布諭令助祢屬意者贏得勝利。祢是至高君王，永恆真理，無敵威力之主。

— 巴孛 — (21)

主啊！懇請祢惠助這些除祢之外超脫一切的人，恩準

## 神聖輔助的力量

他們贏得輝煌勝利。主啊，懇請祢派遣天地眾使軍及其間之一切援助祢的僕人，增強他們的力量，使他們獲得成功，賜予他們光耀，授予他們榮譽和尊貴，使他們充實強壯，令他們大獲全勝，凱旋而歸。

— 巴亭 — (22)

切勿顧慮自己的弱點和短處，要將你們的目光凝聚在主——你們的上帝、那全能者——的無敵力量上。追溯既往：亞伯拉罕，看似何其孤弱無助，難道不是上帝助其戰勝尼祿之部隊？摩西，一度唯有木棍作伴，難道不是上帝使之擊敗法老及其軍隊？耶穌，在人們看來既貧窮且卑微，難道不是上帝確立祂對猶太人聯合勢力之優勢？阿拉伯部落，曾經野蠻而好戰，難道不是上帝使其臣服於祂的先知穆罕默德神聖而變革之戒律？以祂之聖名奮起吧！你們要完全信賴祂，要對最終的勝利充滿信心。

— 巴亭 — (23)

上帝啊，請派遣天兵援助祢的忠信僕人，使他們贏得勝利。確然，祢隨心所欲地依諭令之法力構造萬物。確然，祢是至高君王，創造者，全智者。

— 巴亭 — (24)

# 阿博都巴哈著述摘錄



這些靈魂乃是神聖之軍及東西方之征服者。倘若他們之中有人將其面龐轉向某個方向並召喚人們皈依上帝王國，所有完美力量及高尚確認必急切給予他支持和增援。他將目睹一切大門敞開，固若金湯之工事及堅不可摧之城堡被夷為平地。他憑一己之力便能攻打塵世之軍隊，擊潰萬邦兵團之兩翼，突破百國陣營之防線，揮戈直擊人間諸勢力之要害。所謂上帝之神兵天將，正指其意。

— 阿博都巴哈 — (25)

在本時代，凡恪守上帝誠命與忠告之靈魂，必成人類之聖醫，必如伊斯拉非來 (Isráfil，又譯伊斯拉斐爾，伊斯蘭教四大天使之一，世界末日到來時專司吹號，令所有死者復活，以接受安拉的審判——譯註) 之號角，令此偶然世界之死者得以復生；因為阿帕哈王國之確認永無中止，如此功德之靈魂必得天軍源源不絕之援助。由此，在他的力量的充分施展下，可憐蚊蟲會變成無敵雄鷹，弱小麻雀變成亙古榮耀之天的神聖獵隼。

— 阿博都巴哈 — (26)

你確知，你的主必會率領上天眾使軍及阿帕哈王國眾聖兵援助你。這些天兵神將必會發動進攻，猛烈打擊無知

神聖輔助的力量

者和愚昧者的勢力。

— 阿博都巴哈 — (27)

你當確信，倘若一個靈魂以至為堅定的決心挺身傳達天國之召喚，毅然決然地弘揚聖約，那麼，即便他是一隻微不足道的螞蟻，也能將令人生畏的大象擊潰；即便他是一只弱小的飛蛾，也能將兇惡禿鷹的羽毛撕碎。

— 阿博都巴哈 — (28)

倘若一小群人滿懷友愛聚集在一起，動機絕對端正純潔，摒除俗世慾念，感受天國之情懷和強大的神聖凝聚力，融洽交誼，精誠團結，那麼，如此聚會必能對整個世間施加影響。這種社群的性質，其成員所講的話語，他們的行為，必能展現上天饋贈，必能預示永生福佑。天國之眾神兵必將保護他們，阿帕哈樂園之諸天使必將前仆後繼源源不斷地前來增援他們。

— 阿博都巴哈 — (29)

祂必用隱形聖兵協助你，以天庭眾靈之軍支援你；祂必將至高天堂之芳香發送給你，將上天眾靈之玫瑰園的純



潔氣息吹拂你。祂必將生命之精氣注入你的心田，以使你  
能進入濟世之方舟，並將祂明確的標誌與徵象顯示於你。  
此確乃豐厚之恩澤。此誠為無人能否認之勝利。

— 阿博都巴哈 — (30)

祂——永遠寬宏者——的確認已如陽光般覆蓋所有地  
域，天國之軍時刻準備趕來增援，與主的友軍並肩作戰並  
贏得勝利……

— 阿博都巴哈 — (31)

所有讚頌與感激歸於天佑美尊，祂的阿帕哈天國之軍  
已然付諸行動，正送來祂的永不中止之援助，如升起之星  
辰般可靠。

— 阿博都巴哈 — (32)

憑天國諸力量以如此靈性品質奮起者，若步調一致、  
成行列隊地前進，那麼，他們每一個人便都能以一當百，  
這汪洋大海的驚濤駭浪便會像天國的神聖大軍。

— 阿博都巴哈 — (33)

## 神聖輔助的力量

神聖門檻之僕人啊！所向披靡的上天眾靈之軍已在上天之境列隊集合，整裝待發，隨時增援以信心之鞭策馬疾馳伺服聖道之角鬥場的勇敢騎士們，並確保他們贏得勝利。用真知識之力量作武裝，馳騁沙場，奮力衝擊愚昧之敵，驅散謬誤之軍，高舉神聖指引之大旗，吹響勝利之號角——如此大無畏之勇士，必成功德！憑主之正義起誓！他已然成就榮耀之勝利、取得真正之成功。

— 阿博都巴哈 — (34)

你們勿因自己人數少而憂傷，須感激上帝賜予精神力量。祂必以神聖確認援助你們，而這確認必令人心驚愕，靈魂詫異。

— 阿博都巴哈 — (35)

你們當確鑿無疑地堅信，經由確認及恩寵，經由普照東西方之神燈，上帝必賜予恪守其聖約者一切幫助。祂必使他們成為創造界中的指引航標，猶如所有地平線上閃耀之明星。

— 阿博都巴哈 — (36)

你們須鼎力協助上帝聖約，服務於祂的靈性樂園。須堅信，神聖確認必賜予你們並助你們成功。確然，祂將派遣自己的眾天使支持你們，以聖靈氣息增援你們，使你們乘上神佑方舟，發出明確信號，授予新生之靈氣，宣告祂的諭令及誠命之精義，引導各地之迷途羊群踏上正道並給予神聖福佑。在本新紀元，你們務必竭盡所能，既熱切又明智地努力奮鬥。奉上帝之名，確然，神兵之主必輔佐你，天國眾使軍必支援你，聖靈必陪伴你，聖約中心必襄助你。因此，你們不可虛擲光陰，要無所畏懼地奮起行動。

— 阿博都巴哈 — (37)

奉天國之主的名義！若你以純潔之心、滿懷上帝之愛挺身傳揚上帝之言，清心寡慾，超脫塵世，眾天軍之主必以雷霆萬鈞、摧枯拉朽之力援助你。

— 阿博都巴哈 — (38)

……你須確知，在本時代，無形的神聖輔助力量隨時隨地支援傳揚佳音者。然而，倘若忽視傳揚佳音之要務，神聖輔助便會徹底斷絕，因為惟有致力於傳揚佳音，上帝之友才能獲得它的幫助。

— 阿博都巴哈 — (39)

你的主已確然承諾其畢生鏗而不捨地為聖道之勝利而奮鬥的僕人們：褒揚其言辭，壯大其力量，傳揚其榮光，強化其心志，提升其旗幟，援助其大軍，彰顯其吉星，倍添賜予他們的仁慈恩澤，使英勇之獅（或傳教者）所向披靡，無往不勝。

矢志不移的信徒啊，快馬加鞭，快馬加鞭！忠貞不渝的信徒啊，快馬加鞭，快馬加鞭！別再疏失大意，別再懵懂無知，緊握大能之神索，堅信本非凡聖道，借助本顯現聖光之力，對本大智大慧之宗教充滿信心，決不動搖！你們必會目睹，至高世界的激勵大軍依次前來，至高天國的吸引縱隊輪番降臨，阿帕哈天國之豐厚恩澤不絕傾灑，上帝的教義以雷霆萬鈞之力橫掃一切。凡玩忽大意者，必為之悔恨終生。

— 阿博都巴哈 — (40)

在本時代，凡開口宣說神聖之真理及傳揚上帝之芳香者，必得聖靈的援助和確認，必能抵禦所有世人的攻擊，（蓋因）威權王國之力量凌駕一切，無遠弗屆。正因為如此，你看到基督的門徒儘管勢單力薄，在諸國王的迫害下

似乎必敗無疑，然而最終，他們卻贏得了全面的勝利，將世人置於自己的庇蔭之下。

— 阿博都巴哈 — (41)

在本時代，誰若心向神聖王國，超凡脫俗，惟上帝是瞻，受神聖芳香的吸引，誰就能得到阿帕哈王國之神兵及至高聖庭之天使的援助。

— 阿博都巴哈 — (42)

不要顧慮自己的侷限；上帝一定會幫助你。忘掉自我，天助便會到來。

上帝的慈悲之力隨時會幫助你們，只要你們懇求祂援助，你們的力量就會成十倍地增長。

看看我吧！我是多麼弱小，但我獲得了力量，來到你們中間。我是上帝的一個貧窮的僕人，祂使我能夠向你們宣講這些福音。我與你們相聚的時間不會太久。你們絕不可顧慮自己的弱小，因為仁愛的聖靈力量會賦予你們傳揚信仰的能力。顧慮自己的弱小只能使我們喪失信心。我們要超越一切俗世思想；要摒棄一切物質功利念頭，追求精神財富。我們要將目光凝聚在萬能上帝永恆和慷慨的慈悲

上，祂會使我們的心靈因欣然服從其「彼此相愛」的訓誡而充滿快樂。

— 阿博都巴哈 — (43)

本聖道何其偉大，何其非凡卓絕！世人的攻擊又是何其的猛烈！不久我們便會聽到整個非洲及美洲的民眾在喧囂，歐洲及土耳其在叫喊，印度及中國在呻吟。他們全都會起來竭盡所能地反對上帝的聖道。之後，憑上天仁恩的輔佐、信仰的激勵、理解之力的協助及聖約大軍的增援，主之聖騎士將挺身而出，向天下昭示這經文所言之事實：「看吧，被擊敗之部落陷入混亂之中！」

— 阿博都巴哈 — (44)

巴孛說：「在本時代，即便是一隻小小的螞蟻，若想擁有揭開《古蘭經》中至為深奧難解之內容的超凡能力，那麼它的願望也無疑能夠實現，因為，永恆威權之奧秘在一切受造物的內在深處激盪。」倘若如此無助之造物能被賦予如此敏銳之能力，那麼，憑巴哈歐拉慷慨傾注之恩典所釋放出的力量又將是何其的巨大！

— 阿博都巴哈 — (45)

上帝王國擁有無限的力量。倘若這王國一再將其確認之援助賜予新生之軍，那它定會勇猛無比……沙場遼闊，策馬馳騁的時機已成熟。現在，是展示你們的力量、必勝之決心及靈魂之威力的時候了！

— 阿博都巴哈 — (46)

那麼，如果你們能遵照巴哈歐拉的教義採取行動，便肯定能得到援助和確認。你們的所有努力必能大獲全勝，世人無可抵擋。你們將是征服者，因為聖靈的力量協助你們，它凌駕物質界及現象界諸力量之上，必助你們勝利。

— 阿博都巴哈 — (47)

我天國的士兵啊！

……你們當勇往直前，視死如歸！逐日擴大靈性勝果。你們不可因敵人的不斷攻擊而有所顧慮。你們當如咆哮之雄獅衝鋒陷陣。你們切勿只想到自己，因為天國無形之軍正與你們並肩作戰。你們當憑藉聖靈之確認奔赴沙場。你們須堅信，阿帕哈王國之諸神力與你們同在。真理天堂之眾聖軍與你們同在。阿帕哈仙境之涼風正吹拂你們熾熱的面額。你們絕非孤軍奮戰。你們絕非孤單無助。阿帕哈美尊與你們同在。榮耀之上帝與你們同在。萬王之王

神聖輔助的力量

與你們同在。

— 阿博都巴哈 — (48)



# 守基阿芬第著作與信函摘錄



儘管任務艱鉅而棘手，但只要我們力行祂的正道，捍衛祂的律法的完整性，巴哈歐拉必以其無窮力量支持我們，以其神聖指引協助我們。祂那救贖之恩光芒四射，世間權勢無力遮蔽，只要我們堅持不懈，它必照亮我們行進的危機四伏的時代之路，必使我們勝任自己的職責，從而為祂的天佑聖名增光添彩。

— 守基阿芬第 — (49)

阿博都巴哈證實：「據教會史記載，彼得也不能計算一週的日子。每次出海捕魚前，他將一週的食糧分做七份，日取其一。用完六份後，他就知道安息日到了，於是便休息。」既然人子（指耶穌——譯註）能夠賦予彼得這等粗鄙且無助者如此才智——巴哈歐拉謂之「智慧及口才之奧秘」，使他躍升為使徒之首，成為祂的繼任者和教會的奠基人，那麼，為實現自己的意願，聖父——巴哈歐拉——也必定會鼎力扶助其哪怕最弱小最卑微的信徒，令他們取得勝於耶穌基督的大門徒的驚天偉業！

— 守基阿芬第 — (50)

本聖業如此偉大，發展空間如此廣闊，發展階段如此關鍵，人手如此短缺，時間如此緊迫，殊榮如此珍貴，因

此，凡配稱巴哈歐拉門徒的人，豈能有片刻的躊躇和耽擱？我們的力量源自上帝，它所向披靡，無法抗拒，其威力不可估量，其進程不可預測，其運作不可捉摸，其顯露令人敬畏，巴孛謂之「震撼一切受造物的內在本質」，巴哈歐拉謂之「其雷霆萬鈞之力」，必將「打破世界的平衡，使其生活秩序發生翻天覆地的變革」。如我們親眼所見，如此神聖力量猶如一把雙刃劍，一面斬斷世代維繫文明社會體制的古老紐帶，一面割斷新生的巴哈歐拉信仰的臍帶。

— 守基阿芬第 — (51)

無時間可蹉跎；無餘地可躊躇。芸芸眾生渴望生命之麵包。舞台已搭設。堅定且無可更改之承諾已然作出。上帝之計劃已然啟動。它日復一日聚集並積累動力。天堂與塵世之諸力量在神秘地協助其實施。機不可失，失而不復。就讓懷疑者自己去驗證這些斷言的真實性吧。竭誠努力，鍥而不捨，必能贏得最終的全面勝利。

— 守基阿芬第 — (52)

面對這一挑戰，迄今已取得如此輝煌成就的社團絕不應畏縮不前。我堅信，一個對其天命充滿信心、有上帝力

量的惠助、受既往勝利鼓舞、致力於拯救日趨崩潰文明的社團，必將一如既往地毅然滿足其任務的迫切需求。在其每個步驟及各個階段，神聖之光及力量無疑會給予及時的指引和扶助，直到它的力量充分施展，最終功德圓滿，全面完成與其輝煌命運密不可分的神聖計劃。

— 守基阿芬第 — (53)

一望無垠的肥沃田野橫互眼前、唾手可得。莊稼熟了，熟透了，收割的時刻到了！所向披靡、無可遏制的靈性諸力量已然運作且不斷增強。凡挺身響應這第二項緊迫而重大之召喚者，必贏速決之戰！

— 守基阿芬第 — (54)

面對待收田野的廣袤，人手的缺少，民眾的冷漠，你們切勿灰心和畏懼。要始終牢記巴哈歐拉的許諾，全心仰賴祂的創造之言，回想祂那統攝一切、無可抗拒之力量的諸多明證，毅然決然地爭做祂那不竭恩典與福佑的當之無愧的模範領受者。

— 守基阿芬第 — (55)

## 神聖輔助的力量

無論孤軍奮戰還是協同努力，只要朋友們各司其職各盡其能，必將得到巴哈歐拉的無盡福佑，神聖計劃的執行大軍必將書寫信仰史上的又一輝煌篇章。

— 守基阿芬第 — (56)

神聖諸力量的釋放秘而不宣，其威力超凡絕倫，其引導和激勵將確保神聖計劃第二階段的目標圓滿完成。迅速而充分地運用這些力量乃是受其崇高使命激勵之有組織社團的當務之急。我籲請直接負責實施神聖計劃的各地方、區域、國家、國際和洲際機構，在各自的職能範圍取得成功，從而極大增強我們在既定時限內贏得決定性的全面勝利的信心。

— 守基阿芬第 — (57)

無形的天國之軍已整裝待發，隨時增援那些審時度勢並果敢行動的人。

— 守基阿芬第 — (58)

機會良多，時不待我；或百年一遇，或永不復臨！無論挑戰多麼嚴峻，無論任務多麼繁重，無論時間多麼緊

迫，無論世像多麼黯淡，無論我們尚不成熟且困難重重的社團可資利用的資源多麼有限，它都可以汲取那無窮無盡的天國力量。只要我們日復一日地不懈奮鬥並甘願作出必要的犧牲，這些無往不勝的力量便會迅即奔湧而來。

— 守基阿芬第 — (59)

無形的天國大軍嚴陣以待，隨時準備在緊要關頭增援巴哈歐拉的先頭部隊。

— 守基阿芬第 — (60)

萬主之主、萬王之王承諾將隨時輔助那些為其聖道奮戰的勇士。無形的上天神軍已整裝待發，隨時準備實施增援。

— 守基阿芬第 — (61)

披掛祂的愛之鎧甲，緊握祂強大的聖約之盾，跨上那堅毅之戰馬，高舉萬軍之主的聖言之矛，將充分信賴祂的承諾當作征程的最佳給養，放眼有待開拓的疆域，邁向有待征服的目標，要確信那曾惠助他們成就如此偉大業績、在天國贏得如此豐厚犒賞的祂定會一如既往地持續強化他

神聖輔助的力量

們的靈性權能，直到凡夫俗子的心智無法想像的程度。

— 守基阿芬第 — (62)

縱然我們任重道遠，縱然我們仍需付出何其艱苦而漫長的努力，縱然那些挺身振興信仰，抵制物質主義、狹隘民族主義、世俗主義、種族主義和教權至上風潮的人遭遇怎樣的艱難險阻，巴哈歐拉啟示所賜予的上帝恩典具有所向披靡無往不勝的神奇力量，定能惠助弘揚其聖道者贏得全面徹底的勝利。

— 守基阿芬第 — (63)

凡矢志不移、無所畏懼、毅然決然地獻身於協助實現這些崇高目標者，必得聖恩的鼎力支持。這聖恩之威力何其巨大，世俗力量只若螳臂擋車，絲毫無力阻擋或滯緩如此光榮使命的最終實現。

— 守基阿芬第 — (64)

天國之軍密切注視著協同作戰的勇士，隨時賜予援助和保佑。神聖計劃的制定者在其劃時代之書簡裡許諾，無論征途中有多少艱難險阻，都必定幫助他們披荊斬棘，贏



得千秋大業的最終勝利。凡對增進其世界體制之利益做出貢獻者，其信仰的睿智而慷慨之締造者在其天國必賜予相應的犒賞，提升他們為永居阿帕哈天國的不朽聖雄。

— 守基阿芬第 — (65)

你未能在傳教方面取得很大成績的原因，或許是你太顧慮自己的弱點和不足。巴哈歐拉和教長一再敦促我們要藐視一切不利因素，全然信賴上帝。只要我們挺身而出，甘做上帝施恩的有效渠道，祂就一定會幫助我們。你認為轉變人心的是聖道的傳揚者嗎？不，當然不是！傳揚者只是採取初始步驟的純潔靈魂，之後便是巴哈歐拉的聖靈推動並使用他們。任何一個傳揚者，哪怕只是腦子裡閃過一絲這樣的念頭：自己的成績是靠自己的能力取得的，那他的工作便到此為止了，失敗也就繼之而來。這便是為何那麼多有能力的靈魂在從事了出色服務後突然覺得自己如此無能和一無是處、或許會被聖道之靈閒置一旁的原因所在。傳導的成敗取決於我們心甘情願做上帝意旨的施行工具的程度。

因此，別再顧慮自己的不足；要完全信賴上帝；要讓自己的內心充滿為祂的使命服務及傳揚其召喚的渴望；由此，你會發覺自己自然而然地擁有了令人信服的口才和轉變人心的力量。

## 神聖輔助的力量

只要你挺身宣教，守基阿芬第一一定為你的成功祈禱。事實上，僅僅挺身宣教這一行為本身便能贏得上帝的幫助和福佑。

— 守基阿芬第一 — (66)

你絕不可顧慮自己的弱點和不足，更不要讓它們妨礙你傳揚佳音。須知，所有信徒，無論能力大小、貧富貴賤，都只是上帝向人類傳達意旨的渠道和工具。因此，朋友們須克服扼殺進取心和服務意願的自卑心理，對巴哈歐拉所許諾的神聖援助充滿信心，藉此增強力量，振奮精神，勞作不息，直到鞠躬盡瘁，死而後已。

— 守基阿芬第一 — (67)

隱形天軍隨時給予你一切所需的援助，藉此，你在征途中必能排除萬難，實現自己的至深夙願。巴哈歐拉許諾，只要我們不懈努力，充分信賴祂，成功的大門就會對我們敞開。

— 守基阿芬第一 — (68)

你為達成目標付出的辛勞愈多，巴哈歐拉的確認程度

就愈高，你成功的把握也就愈大。因此，你要信心百倍意氣風發地努力工作。因為巴哈歐拉許諾，凡以純潔和超脫之心挺身傳揚其聖言者，縱然缺少文化和能力，縱然經受黑暗與敵對勢力的合力攻擊，祂都必以神力相助。目標是清楚的，征程是確定和安全的，巴哈歐拉對我們努力的最終成功之保證更是不容置疑的。我們務必矢志不渝，一心一意致力於祂託付給我們的偉大使命。

— 守基阿芬第 — (69)

巴哈伊傳道者必須充滿信心。信心乃是他的力量及他成功的秘訣所在。即便孤身一人，即便你周圍的民眾可能多麼的冷漠，你也應該相信天國的眾使軍正與你並肩作戰；通過他們的幫助，你必能戰勝那抗拒上帝聖道的黑暗力量。因此，要堅定，要快樂，要有信心！

— 守基阿芬第 — (70)

他告誡你要對自己決意完成的任務鏗而不捨，要堅信，憑著神聖力量的惠助，你的目標終能實現。確然，信賴上帝乃是巴哈伊傳道者所能擁有的最強大最具防衛力的武器。有了它，你將無往不勝，無堅不摧！

— 守基阿芬第 — (71)

莫因人手少、能幹的傳導者不足或資源匱乏而氣餒。須牢記聖道的光輝歷程：無論東方還是西方，獻身於弘揚聖道的忠魂絕大多數既不富有，也無名氣和較高的文化，然而，憑藉滿腔熱情和無私奉獻的精神，他們卻克服千難萬險，為上帝的信仰屢建奇功……無論男女老幼，皆須行動起來，奔赴新域，安居立業，致力傳導——哪怕經驗不足；他們當堅信，凡以巴哈歐拉聖名挺身傳導者，祂許諾必予神助，必予支持，因此，弱點何足為慮？

— 守基阿芬第 — (72)

巴哈歐拉說過，挺身為祂服務的人必得神助。你們為聖道耕耘愈辛勤，祂的惠助和福佑便愈豐厚。

— 守基阿芬第 — (73)

如果教友們總是想等自己具備了足夠的能力才去從事一項具體的任務，那聖道的大業就會停滯不前了！相反，若努力將服務落實到行動，即便你可能覺得微不足道，也會贏得上帝的福佑，進而使你更有能力勝任這工作。

— 守基阿芬第 — (74)

只要有少數幾名無私奉獻的信徒勇敢地挺身服務，那麼，他們的模範事蹟一定能激勵那些雖有志於拓荒但卻膽怯的人競相效法。我們信仰的歷史便充滿了這樣的輝煌篇章：卑微平庸之輩憑著對上帝的無限信賴，挺身傳揚祂的佳音，進而成就了驚人的壯舉，成為名符其實的楷模和中堅！

— 守基阿芬第 — (75)

只要朋友們開始向其既定的傳導計劃之目標進發，就會得到神聖確認，它將持續激勵他們並加快其目標圓滿完成。

— 守基阿芬第 — (76)

顯然，無論朋友們何時何地挺身服務，本聖道蘊藏的神秘力量都會對其努力急切施予福佑和增援，其程度亦遠遠超乎其奢望。

— 守基阿芬第 — (77)

誠然，在乎失敗，有害無益，唯有挫傷我們的建設努力，徒耗時間，了無成效。我們務必著眼於聖道的輝煌成

神聖輔助的力量

就及巴哈歐拉那化滴水為汪洋的神奇力量。

— 守基阿芬第 — (78)

只要全然信賴祂，巴哈歐拉必為我們排憂解難，開闢道路。

— 守基阿芬第 — (79)

具備對信仰的靈性悟覺及淵博知識的成熟靈魂，單單一個就能在一國之內掀起舉國熱潮，由此可見，聖道通過一個純潔和無私渠道所發揮出的威力何其巨大！

— 守基阿芬第 — (80)

當銘記聖道之偉大非凡，須將巴哈歐拉惠助其伺候者的諾言牢記在心。倘若眼界囿於自身，必因缺點眾多、人微言輕而備受打擊！

— 守基阿芬第 — (81)

與往日不同，今日吸引上天福佑的磁石乃是傳揚上帝

的宗教。天國大軍在天地間準備停當，耐心靜候，只要巴哈伊開始行動，便迅即施予增援。聖護如此祈願：嗟乎，時間緊迫，人手短缺，朋友們啊，加倍努力吧！渴慕永生者啊，勇往直前，發出神聖的召喚吧！你們定能贏得自己都驚嘆不已的靈性勝利。

— 守基阿芬第 — (82)

至高天國大軍已在天地間嚴陣以待，隨時增援挺身傳揚聖道者。若想獲得聖靈的確認，傳道領域便蘊藏良多的機會。世人對信仰空前渴求。只要朋友們決意奮起，全然投身於眼前的崇高使命，便能為上帝的榮耀信仰贏得一個又一個勝利。

— 守基阿芬第 — (83)

你們須領悟聖靈的非凡威力，它經由巴哈歐拉的降世昭示天下，給你們帶來新生。只要你們全然聽從它的指引和支配，那麼，天上地下沒有任何力量能夠阻擾你們。

— 守基阿芬第 — (84)





# 引用文獻

巴哈歐拉：

*Gleanings from the Writings of Bahá'u'lláh*

*Synopsis and Codification of the Laws and Ordinances of the Kitáb-i-Aqdas*

*Tablets of Bahá'u'lláh Revealed after the Kitáb-i-Aqdas*

巴孛：

*Selections from the Writings of the Báb*

阿博都巴哈：

*Selections from the Writings of 'Abdu'l-Bahá*

*Tablets of the Divine Plan*

*Tablets of 'Abdu'l-Bahá*

巴黎片談

守基阿芬第：

*The World Order of Bahá'u'lláh*

*Messages to the Bahá'í World*

*The Advent of Divine Justice*

神聖輔助的力量

*Bahá'í Administration*

*Messages to America*

*Dawn of a New Day*

*Citadel of Faith*

若干授寫的私人信件

納比勒·阿扎姆：

*The Dawn-Breakers*

其它：

*Bahá'í World Faith*

*Star of the West*

*Educator*